

СОДЕРЖАНИЕ

<i>В. Е. Багно, М. Е. Коренева</i> Предисловие	5
---	---

СТАТЬИ

<i>К. С. Корконосенко</i> Испанская литература в русской печати первой четверти XIX в.	17
<i>Г. А. Тиме</i> О переводах философских сочинений в России в 1801–1825 гг.	33
<i>Р. Ю. Данилевский</i> Немецкая литература в «Вестнике Европы» (1802–1830)	43
<i>К. Б. Егорова</i> Польская литература в Харьковском университете: начальный этап	113
<i>А. В. Волков</i> П. И. Голенищев-Кутузов — переводчик древнегреческой поэзии.	127
<i>А. Ю. Миролюбова</i> Ранняя русская рецепция «Канцоньере» Петрарки	144
<i>Г. В. Стадников</i> Проза Гёте в первой четверти XIX в.: библиографические заметки	162
<i>Е. Е. Дмитриева</i> Судьбы драматургии Августа Коцебу в России	174
<i>Е. В. Халтрин-Халтурина</i> Переводы из «Макбета» и «Генриха V» И. М. Муравьева-Апостола на фоне британского восприятия шекспировской риторики	218
<i>Н. А. Дроздов</i> «Сентиментальное путешествие» по России: ранние переводы	229
<i>И. И. Бурова</i> «The Minstrel Boy» Т. Мура в русских переводах 1820-х гг.: тексты и контексты	257

Д. В. Токарев

- Сибирь как аллегория и Сибирь как символ в двух французских переводных романах начала XIX в. («Русской курьер» Аделаиды де Бреси и «Елизавета, или Сибирские изгнанники» Мари-Софи Коттен) 271

ПУБЛИКАЦИИ

А. О. Дёмин

- Рассказ Терамена в переводе Гнедича 285

П. Р. Заборов

- Неизданный русский перевод трагедии Вольтера «Заира» 292

А. О. Дёмин

- Переводы стихов А. де Ламартина из архива Г. Р. Державина 356

БИБЛИОГРАФИИ

Н. А. Дроздов

- Английская литература в России первой четверти XIX в.: библиография 381

К. С. Корконосенко

- Испанская литература в России первой четверти XIX в.: библиография 443

- Указатель имен 454